DEUTSCH

ACHTUNG: Erstinbetriebnahme!
Wählen Sie bei der Erstinbetriebnahme eine mittlere / grobe Mahlgradeinstellung aus, um ein Blockieren des Mahlwerks zu verhindern! Ändern Sie ggf. anschließend die Mahlgradeinstellung entsprechend Ihren Wünschen.
ACHTUNG: Zu grobe / große und harte Salzkörner können das Mahlwerk blockieren. Bei blockiertem Mahlwerk sofort den Mahlvorgang unterbrechen und die Blockade beseitigen.
HINWEIS: Optimale Salzkörnergröße: 3 mm
HINWEIS!
Leichte Verunreinigungen des Gerätes durch Pfeffer- oder Salzreste sind durch die Qualitätsprüfungen bedingt und unvermeidbar.

ENGLISH

ATTENTION: Initial Operation!
Select a medium / coarse grind setting during initial operation to prevent the grinder from blocking! If necessary, change the grinder setting according to your requirements.
CAUTION: Too coarse / large and hard grains of salt can block the grinder. If the grinder is blocked, interrupt the grinding process immediately and remove the blockage.
NOTE: Optimum salt grain size: 3 mm
NOTE!
Slight soiling of the appliance by pepper or salt residues is unavoidable due to the quality tests.

NEDERLANDS

LET OP: Eerste bediening!
Kies een medium / grove maalinstelling tijdens het eerste gebruik om te voorkomen dat de molen blokkeert! Verander indien nodig de instelling van de molen volgens uw wensen.
LET OP: Te grove / grote en harde zoutkorrels kunnen de molen blokkeren. Als de molen blokkeert, onderbreek het maalproces dan onmiddellijk en verwijder de blokkering.
OPMERKING: Optimale zoutkorrelgrootte: 3 mm
OPMERKING!
Lichte vervuiling van het apparaat door peper- of zoutresten is onvermijdelijk vanwege de kwaliteitstests.

FRANÇAIS

ATTENTION : Première utilisation !
Sélectionnez un réglage de mouture moyen / grossier lors de la première utilisation afin d'éviter que le broyeur ne se bloque ! Si nécessaire, modifiez le réglage du moulin en fonction de vos besoins.
ATTENTION : Des grains de sel trop gros / grands et trop durs peuvent bloquer le moulin. Si le broyeur est bloqué, interrompez immédiatement le processus de broyage et éliminez le blocage.
NOTE : Taille optimale des grains de sel : 3 mm
NOTE !
En raison des tests de qualité, il est inévitable que l'appareil soit légèrement sali par des résidus de poivre ou de sel.

ESPAÑOL

ATENCIÓN: ¡Primer manejo!
Seleccione un ajuste de molido medio / grueso durante el manejo inicial para evitar que el molinillo se bloquee. Si es necesario, cambie el ajuste del molinillo según sus necesidades.
ATENCIÓN: Los granos de sal demasiado gruesos / grandes y duros pueden bloquear el molinillo. Si el molinillo se bloquea, interrumpa inmediatamente el proceso de molienda y elimine la obstrucción.
NOTA: Tamaño óptimo del grano de sal: 3 mm
¡NOTA!
Debido a las pruebas de calidad, es inevitable que el aparato se ensucie ligeramente con restos de pimienta o sal.

ITALIANO

ATTENZIONE: Utilizzo iniziale!
Durante l'utilizzo iniziale, selezionare un'impostazione di macinatura medio / grossa per evitare che il macinino si blocchi! Se necessario, modificare l'impostazione del macinino in base alle proprie esigenze.
ATTENZIONE: I grani di sale troppo grossi e duri possono bloccare il macinino. Se il macinino si blocca, interrompere immediatamente il processo di macinazione e rimuovere il blocco.
NOTA: Dimensione ottimale dei grani di sale: 3 mm.
NOTA!
È inevitabile che l'apparecchio si sporchi leggermente di residui di pepe o di sale a causa dei test di qualità.

JĘZYK POLSKI

UWAGA: Pierwsza obsługa!
Podczas początkowej obsługi należy wybrać ustawienie średniego / zgrubnego mielenia, aby zapobiec blokowaniu się młynka! W razie potrzeby zmień ustawienie młynka zgodnie z własnymi wymaganiami.
UWAGA: Zbyt grube / duże i twarde ziarna soli mogą zablokować młynek. W przypadku zablokowania młynka należy natychmiast przerwać proces mielenia i usunąć blokadę.
UWAGA: Optymalna wielkość ziaren soli: 3 mm
UWAGA!
Nieznaczne zabrudzenie urządzenia resztkami pieprzu lub soli jest nieuniknione ze względu na testy jakości.

MAGYARUL

FIGYELMEZTETÉS: Első üzembe helyezés!
A kezdeti működés során válasszon közepes / durvább őrlési beállítást, hogy a daráló ne blokkoljon! Szükség esetén módosítsa a daráló beállítását az Ön igényeinek megfelelően.
FIGYELEM: A túl durva / nagy és kemény sószemcsék blokkolhatják a darálót. Ha a daráló eltömődött, azonnal szakítsa meg az őrlési folyamatot, és távolítsa el az eltömődést.
MEGJEGYZÉS: Optimális sószemcseméret: 3 mm.
MEGJEGYZÉS!
A készülék enyhe szennyeződése bors- vagy sómaradványokkal a minőségi vizsgálatok miatt elkerülhetetlen.

РУССКИЙ

ВНИМАНИЕ: Первоначальная эксплуатация!
При первом включении выберите средний / грубый помол, чтобы предотвратить блокировку кофемолки! При необходимости измените настройки кофемолки в соответствии с вашими требованиями.
ВНИМАНИЕ: Слишком крупный / крупные и твердые зерна соли могут заблокировать кофемолку. Если кофемолка заблокирована, немедленно прервите процесс измельчения и устраните засорение.
ПРИМЕЧАНИЕ: Оптимальный размер зерен соли: 3 мм.
ПРИМЕЧАНИЕ!
Небольшое загрязнение прибора остатками перца или соли неизбежно в результате проверки качества.

العربية

تنبيه: التشغيل الأولي!
اختر إعداد طحن متوسط / خشن أثناء التشغيل الأولي لمنع انسداد المطحنة! إذا لزم الأمر، قم بتغيير إعداد المطحنة وفقًا لمتطلباتك.
تنبيه: قد تؤدي حبيبات الملح الخشنة / الكبيرة جدًا والصلبة إلى انسداد المطحنة. في حالة انسداد المطحنة، أوقفوا عملية الطحن على الفور وأزيلوا الانسداد.
ملاحظة: الحجم الأمثل لحبيبات الملح: 3 مم
ملاحظة!
لا يمكن تجنب تلوث الجهاز قليلاً ببقايا الفلفل أو الملح بسبب اختبارات الجودة.